

DIPLÔME NATIONAL DU BREVET

SESSION 2020

Épreuve de langue vivante étrangère :

ALLEMAND

TOUTES SÉRIES

Durée : 1 heure 30

L'usage de la calculatrice et du dictionnaire n'est pas autorisé.

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

Le sujet comporte 7 pages numérotées de 1/7 à 7/7.

Le candidat composera directement sur le sujet.

Les pages 3/7, 4/7, 5/7, 6/7 et 7/7 sont à insérer et àagrafer avec la copie.

Barème :

- | | | |
|-----|--------------------------------|-----------|
| I. | COMPRÉHENSION D'UN TEXTE ÉCRIT | 50 points |
| II. | EXPRESSION ÉCRITE | 50 points |

TEXTE

Die letzten Stunden zu Hause

Die dreizehnjährige Zippi, die sehr gern kocht, beschreibt die letzten Stunden in Aserbaidshon, bevor sie mit ihrer Familie nach Deutschland emigriert.

Mein Lieblingshobby ist Kochen. Das war schon so, als ich klein war. Als die anderen Kinder Kinderbücher lasen, wollte ich Kochbücher studieren.

Meine Mutter fragt mich nervös: „Soll ich nicht lieber kochen? Es sind doch deine letzten Stunden in Aserbaidshon. Da hast du doch sicher Wichtigeres¹ zu tun, oder?“

5 Das ist typisch für meine Mutter! Sie kocht nur, weil sie es muss. Sie versteht nicht, dass Kochen eine Kunst² ist. Meine Mutter interessiert sich nur für eines im Leben: Mein kleiner Bruder und ich sollen schnell und perfekt viele Sprachen lernen. Denn nur das wird uns im Leben weiterbringen³, sagt sie.

„Etwas Wichtigeres als mein Abschiedsessen kann es gar nicht geben“, antworte ich.

10 „Ich teste ein neues Rezept von Tante Irina.“ Meine Tante war die beste Köchin in Aserbaidshon, bevor sie mit ihrem Mann vor neun Jahren nach Deutschland geflohen⁴ ist. Noch ein paar Stunden, dann fliege auch ich mit meiner Familie für immer in dieses ferne Deutschland. Das ist so weit weg von hier! Plötzlich wird mir ganz eng ums Herz⁵.

Nach Adriana Stern, Und frei bist du noch lange nicht, Ariella Verlag

¹ etwas Wichtigeres zu tun haben : *avoir quelque chose de plus important à faire*

² die Kunst : *l'art*

³ uns im Leben weiter/bringen : *nous faire réussir dans la vie*

⁴ fliehen : *s'enfuir*

⁵ Es wird mir eng ums Herz. : *J'ai le cœur qui se serre.*

FEUILLE À RENDRE AVEC LA COPIE

I. Compréhension d'un texte écrit (50 points)

A. La passion de Zippi

1. Qui est Zippi ?

a. Quel âge a-t-elle ? Cochez la bonne réponse.

- 13 ans 15 ans 23 ans

b. Où habite-t-elle ? Où va-t-elle ?

Répondez aux questions en inscrivant sous chaque carte la phrase qui convient :
« Le pays où elle habite ». « Le pays où elle va ».



2. Quelle est sa passion ?

a. Depuis son enfance, Zippi aime lire. Quelle sorte de livres ?

Cochez la réponse qui convient.

- des livres de cuisine
 des guides touristiques
 des contes pour enfants

b. Quelle est son activité favorite ? Cochez l'image qui correspond.



FEUILLE À RENDRE AVEC LA COPIE

c. Nommez en français la passion de Zippi :

d. Citez au moins un élément du texte qui montre l'importance accordée par Zippi à cette passion.

.....

B. Zippi et sa mère

1. Quelles sont les priorités de la mère pour ses enfants ? Cochez la bonne case et justifiez seulement la ou les réponse(s) « VRAI » par une citation du texte.

La mère de Zippi souhaite que ses enfants soient sportifs. VRAI FAUX

.....

.....

Elle aimerait que ses enfants apprennent beaucoup de langues. VRAI FAUX

.....

.....

Elle voudrait que ses enfants renoncent à ce voyage. VRAI FAUX

.....

.....

2. Zippi et sa mère partagent-elles la même passion ?

Zippi écrit un mail à une amie. Quelles phrases pourrait-on lire dans son mail ?

Cochez les bonnes réponses.

Ma passion est un art.

Je suis très heureuse parce que ma mère partage mon opinion sur ma passion.

A côté de cette passion, j'adore faire du sport.

Ma mère pense que ma passion est une perte de temps.

Pour ma mère, ma passion est seulement une nécessité.

Je suis énervée parce que ma mère ne comprend pas ma passion !

FEUILLE À RENDRE AVEC LA COPIE

C. Partir

1. Qui et quand ? Associez les réponses aux personnes qui conviennent en les reliant par un trait. Une seule réponse ne convient pas.

Le départ de Zippi et sa famille :

• dans quelques heures

• il y a quelques années

Le départ de sa tante et de son oncle :

• pour toujours

• pour une semaine

2. Comment passer les derniers moments avant le départ ? Cochez la bonne réponse et justifiez par une citation du texte.

Zippi trouve le repas d'adieu ...

inutile. drôle. très important.

.....

.....

Elle cuisine ...

une vieille recette de famille.
 une nouvelle recette de sa tante.
 un gâteau.

.....

Sa mère pense que sa fille aurait peut-être ...

plus important à faire.
 envie de s'isoler.
 envie de voir des copines.

.....

Sa mère propose de ...

cuisiner à sa place. jouer avec ses enfants. faire les bagages.

.....

FEUILLE À RENDRE AVEC LA COPIE

3. Le départ

a. Qu'est-ce qui attend Zippi après son départ ? Répondez en français et relevez une phrase du texte qui apporte cette information.

Zippi a-t-elle de la famille dans le pays de destination ?

.....
.....

Part-elle seule ou avec sa famille ?

.....
.....

b. Quels sont les sentiments de Zippi avant le départ ?

Cochez les mots qui expriment au mieux l'émotion qu'elle ressent.

- Bientôt le départ. Elle se sent ... prête. seule. angoissée.
- Ce nouveau pays est si ... beau. lointain. dangereux.
- Elle a ... peur. encore trop à faire. hâte de partir.

FEUILLE À RENDRE AVEC LA COPIE

II. Expression écrite (50 points)

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

Choisissez l'un des deux sujets proposés et rédigez en allemand un texte de 50 à 80 mots.

A. Imaginez que vous et votre famille partiez bientôt vous installer dans un nouveau pays. Vous écrivez un mail à un ami allemand ou une amie allemande pour lui raconter ce qui vous arrive, pour partager vos craintes et vos espoirs.

B. Vous rédigez un texte pour le journal de votre école allemande partenaire sur vos loisirs favoris ou vos passions, ce qu'ils vous apportent et ce que vos parents en pensent.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....